

# ITALIG

## SPC News Update

ฉบับที่ 16 ปีที่ 2 ประจำเดือน กันยายน 2551

รู้ลึก รู้จริง งานหลังคาเหล็ก พ้าใบแรงดึงสูง จనวนกันความร้อน และระบบไฟฟ้าอัตโนมัติ



# การเชื่อมเหล็กกล้าไร้สิม ตอน 2

- ราคาเสนอขายเศษเหล็กจะขึ้นอยู่ในอาเซียน
- รัฐบาลไทยเปิดการทบทวนการก่อสร้างต่ำต้นเหล็กแผ่นรีดร้อน
- เรื่องน่ารู้เกี่ยวกับระบบไฟฟ้าอัตโนมัติ
- พ้าใบแรงดึงสูง Fabric Tension Membrane



ITALIG CO.,LTD.

SOMPONG PANICH & CONSTRUCTION CO.,LTD.

798-800 Prachatipok Rd., Hirunrujee, Thonburi, Bangkok Thailand 10600

Phone: 0-2465-3504, 0-2465-3505, 08-5512-6262, 08-5512-6363, 08-5512-6464 [www.wave-shade.com](http://www.wave-shade.com), [www.sompongpanich.com](http://www.sompongpanich.com)

E-mail: [Info@sompongpanich.com](mailto:Info@sompongpanich.com) [Info@wave-shade.com](mailto:Info@wave-shade.com) Hotline: 0855126161



*Wave shade®*



Member Of  
**TENT**



# Contents

ember Surprise!

el Tips

nt feature

ulation Tech.

News.

mputer.Today

re Hits

mber SPC

## Number Surprised!!!

ผู้ 1 ชั่วโมง  
คือเรียบในทุก  
วัน 700 เท่า

สมองคนหนัง  
แค่ 3%  
แต่ใช้เสือดไปเลี้ยงถึง  
15%

น้ำเกลือ 100 ตัน  
จะมีกรองคำ  
อยู่ 4 กรัม

12 พฤษภาคม 2551  
จันเกิดแพ้น้ำดินไหว  
แรงขนาด 7.9 ริกเตอร์

จันมีพร้อมแผนติด  
กับชาติอื่น  
มากถึง 14 ประเทศ

ถ้าใส่หู  
แบบ  
จะเพิ่มขึ้น

เสียง  
ก็ต้องกี่  
คือ 87.5

## Editor Talk

หลังจากที่รับมาอีกครั้งจากการซื้อขายแล้ว ใจหาย!  
วิธีการมากมายมาช่วยเรา แต่สุดท้ายก็มีวันสิ้นสุด กลับมาที่  
Italic SPC News Update ฉบับนี้ยังคงความเข้มและขั้น  
ของเนื้อหาที่นำเสนอ เช่นเดิม โดยฉบับนี้ยังคงเกาะติดกระแส  
โอลิมปิกที่จีน ด้วยการนำเสนอระบบไฟฟ้าอัตโนมัติที่ให้ภายใน  
ในตอนจบ ส่วนเรื่องอื่นๆ ก็มีให้อ่านอีกเพียบครับ

แล้วพบกันฉบับหน้า!!!

*ITALIG Team*

2	.....Nur
3	.....Ste
4	.....Ligh
5	.....Ins
6	.....SPC
7	.....Cor
8	.....Site
8	.....Me

# การเชื่อมเหล็กกล้าไร้สนิม

## ตอนที่ 2

เนื่องจากเหล็กกล้าไร้สนิมมีหลายประเภทโดยแตกต่างกันไปตาม ส่วนผสมทางเคมีซึ่งมีผลต่อทั้งโครงสร้างจุลภาคคุณสมบัติเชิงกล และการใช้งานเช่นความสามารถในการเชื่อมของแต่ละกลุ่มก็แตกต่างกันด้วย

### เหล็กกล้าไร้สนิมชนิดเฟอร์ริติก

ลักษณะของการเชื่อมเหล็กกล้าไร้สนิมชนิดเฟอร์ริติกจะคล้ายกับการเชื่อมเหล็กกล้าคาร์บอน แต่มีสิ่งที่ควรระวังหลายประการ เช่น การตอของเกรนอย่างมากบริเวณที่ได้รับผลกระทบจากการร้อน (heat affected zone, HAZ) และการเกิดการใบเป็นทำให้รอยเชื่อมเปราะเพื่อให้ได้รอยเชื่อมของเหล็กหนาที่มีคุณภาพสูง สามารถทำได้โดยการ preheat ชิ้นงานที่อุณหภูมิ 100-120 °C ก่อนเชื่อมและในการเชื่อมต้องควบคุมปริมาณความร้อนที่ให้กับชิ้นงาน (heat input) ให้น้อยที่สุด สำหรับการละลายหรือปรับปูรุ่งかるใบเป็นที่เกิดขึ้นจากการเชื่อมสามารถทำได้โดยให้ความร้อนภายหลังการเชื่อม (Post Weld Heat Treatment; PWHT) ที่อุณหภูมิ 750-850 °C เป็นเวลา 30-60 นาที ซึ่งยังเป็นการช่วยลดความเด่นตกต่างภายในรอยเชื่อมปรับปูรุ่งคุณสมบัติการยืดตัว (ductility) ความแกร่ง (toughness) และความต้านทานต่อการกัดกร่อนบริเวณที่ได้รับผลกระทบ (HAZ) ได้อีกด้วย

### เหล็กกล้าไร้สนิมชนิดมาร์เกนเซติก

การเชื่อมเหล็กกล้าไร้สนิมกลุ่มมาร์เกนเซติกจะแตกต่างจากการเชื่อมในกลุ่มօสเทนติก และเฟอร์ริติกโดยโครงสร้าง

มาร์เกนเซติกที่แข็งและเปราะจะมีโอกาสแตกได้หากนำไปเข้างานทันที โดยไม่ได้รับปูรุ่งโดยความร้อน (Preheat and post-heattreatment) ซึ่งความเสี่ยงของการแตกจะเพิ่มขึ้นเมื่อปริมาณคาร์บอนเพิ่มขึ้น

การลดปัญหาที่กล่าวข้างต้นทำได้โดยการ preheat ที่อุณหภูมิประมาณ 200-300 เคลวิน ควบคุมความร้อนที่ให้ (heat input) อุณหภูมิระหว่างการเชื่อม (interposes temperature) เพื่อช่วยให้การเย็นตัวของรอยเชื่อมสม่ำเสมอ ลดความเด่นที่เกิดในรอยเชื่อม และลดความเสี่ยงจากการแตก ปัญหาอีกประการหนึ่งที่อาจพบ คือการแตกที่เกิดจากผลของไฮโดรเจน (hydrogen embrittlement) สามารถป้องกันโดยการเลือกรอบวนการเชื่อมที่มีไฮโดรเจนต่ำ เช่น TIG หรือ MIG และควบคุมแหล่งที่มาของไฮโดรเจนจากฟลักซ์ และอิเลคโทรดที่ใช้ในการเชื่อมโดยทำการอบก่อน นอกจากนี้ การอบชิ้นงานเชื่อม (post heattreatment) ที่อุณหภูมิ 650-750 องศาเซลเซียส หลังจากการเชื่อมจะช่วยให้ได้รอยเชื่อมที่มีคุณภาพดีปรับปูรุ่งคุณสมบัติเชิงกล ลดความเด่นภายในรอยเชื่อม และยังช่วยให้ไฮโดรเจนที่ละลายอยู่ภายในรอยเชื่อมแพร่ออกไปได้อีกด้วย



อ้างอิงข้อมูลจาก <http://www.isit.or.th>

สนใจติดต่อ Tel.02-465-3504

**SPACE FRAME**

# เรื่องบำรุงรักษาระบบไฟฟ้า



ว่ากันมาหลายฉบับแล้วสำหรับระบบไฟฟ้าที่สนามกีฬาโอลิมปิกของจีน โดยทั้ง 4 สนามที่บริษัทผู้ผลิตระบบควบคุมไฟฟ้าสัญชาติไทยได้เข้าไปมีส่วนร่วมนั้น ประกอบไปด้วยสนามบีชวอลเลย์บอล สนามฟุตซอลสองสนาม และสนามแข่งกีฬาหลัก อันได้แก่ ฟุตบอล ยิงปืน ซึ่งมีข้อการติดตั้งทั้งหมดนั้นเป็นหน้าที่ของบริษัทความมุ่งมั่นซึ่งเป็นตัวแทนจำหน่ายและมีสำนักงานประจำอยู่ที่เมืองปักกิ่ง

การดำเนินงานใน ช่วงแรกเพื่อนำเสนอต่อคณะกรรมการจัดการแข่งขันทางผู้ผลิตได้เปิดเผยให้ฟังว่า “อย่างที่เรียนให้ทราบแล้วว่าเรามีบริษัทญี่ปุ่นเป็นตัวแทนจำหน่ายในต่างประเทศซึ่งก็คือ ความมุ่งมั่นของครูปักกิ่งได้สิทธิในการเป็นเจ้าภาพโอลิมปิก 2008 พากษาได้เสนอตัวเพื่อทำหน้าที่ดูแลระบบไฟฟ้าของสนามกีฬาและได้นำเอาเทคโนโลยีควบคุมการเปิด-ปิดของเรามาเข้าไปพนักด้วย ทำให้ทางฝ่ายจัดการแข่งขันมีความสนใจเป็นอย่างยิ่ง และเลือกให้เราเป็นผู้ดูแลในสนามกีฬาทั้ง 4 แห่ง”

“แม้ว่าการเสนอตัวในครั้งนี้ทาง ISC (All Light) จะไม่ได้เข้าไปเกี่ยวข้องโดยตรง แต่ด้วยผลงานของเราร่วมไปถึงความไว้วางใจจากความมุ่งมั่นที่เป็นเทคโนโลยีของคนไทยว่ามีประสิทธิภาพในระดับสากลเข้าจึงรายงานของเรานำมาเข้าไปด้วยซึ่งกลไกเป็นโอกาสอันสำคัญของเราที่ได้มีส่วนร่วมในมหกรรมกีฬาครั้งนี้”

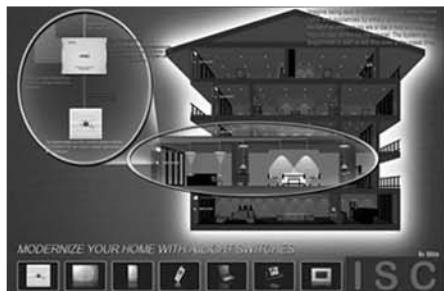
เทคโนโลยีที่ใช้ในการติดตั้งระบบควบคุมเปิด-ปิดไฟฟ้าของสนามกีฬาทั้ง 4 แห่งนั้น ผู้ผลิตได้เปิดเผยว่า “สำหรับกล่องควบคุมระบบเปิดปิดไฟในสนามที่ปักกิ่งนั้น เป็นระบบเดียวกับที่ใช้ในสนามสมโภช 700 ปีที่เชียงใหม่ ระบบการควบคุมของเรา คือโปรแกรมคอมพิวเตอร์เป็นศูนย์กลางในการทำงาน ซึ่งแรงงานคนที่จะใช้สำหรับงานนี้ มีเพียงคนตั้งเวลาเท่านั้นถ้าเกิดเหตุฉุกเฉินหรือไฟดับก็สามารถเปลี่ยนระบบมาใช้แรงงานคนในการเปิด-ปิดได้ เช่นกันซึ่งจำนวนการติดตั้งระบบควบคุมของเราที่ปักกิ่งนั้น ใช้ทั้งหมด 58 กล่อง ซึ่งสามารถควบคุมได้ทั้ง 4 สนาม โดยผ่านโปรแกรมคอมพิวเตอร์ ซึ่งทางเราได้ฝึกเจ้าหน้าที่จากบริษัทคาดว่ามูละให้เป็นผู้ดูดั้ง”

แน่นอนว่าการแข่งขันกีฬาระดับโอลิมปิกนั้น หลายคุณอาจมีจินตนาการถึงห้องควบคุมไฟฟ้าว่าต้องเป็นห้องขนาดใหญ่เต็มไปด้วยคอมพิวเตอร์ควบคุมระบบไฟฟ้า หากแต่ในความเป็นจริงที่มีผู้บริหารและคณะกรรมการตัดสินใจที่มีข่าวดูด้นั้น มีเพียงคอมพิวเตอร์ไม่กี่เครื่องกับพื้นที่เพียงเล็กน้อย แต่สามารถควบคุมได้ทั้งสนาม

ซึ่งเรื่องดังกล่าวมีคำอธิบายที่น่าสนใจว่า “การติดตั้งของสนามกีฬาแตกต่างจากธุรกิจอื่นคือความกว้างของพื้นที่อย่างสนามกีฬามีพื้นที่มาก หากจะเปิด-ปิดด้วยแรงงานคนจะใช้เวลาและแรงงานมาก แต่อุปกรณ์ ISC (All Light) ทำให้ควบคุมและดูแลแรงงานให้มากอยู่เพียงจุดเดียว และสามารถต่อพ่วงเข้ากับระบบอินเทอร์เน็ต กับผู้ที่ใช้อุปกรณ์ได้ หรือต้องอาศัยน้ำกีฬาทั้งหมดรวมศูนย์แล้วควบคุมด้วยกันระบบนี้ จะช่วยประหยัดทั้งทรัพยากรบุคคล และพลังงานที่สำคัญทำให้เปิด-ปิดไฟเป็นไปตามตารางที่ใช้งานเพราถ้าใช้งานคนนั้นมีความเป็นไปได้น้อยที่สำคัญระบบของ ISC (All Light) ยังสามารถส่งคำสั่งผ่านระบบอินเทอร์เน็ตเข้ามาได้ด้วย”

อ้างอิงข้อมูลจาก ผู้จัดการรายวัน ฉบับวันศุกร์

11 มกราคม 2551 (หน้า 34)



**ทางเลือกใหม่**  
สำหรับการควบคุมสวิตซ์ และอุปกรณ์ไฟฟ้า  
ภายในบ้าน สำนักงาน โรงเรียน...

**ISC**

**Integrated Switch Control**

สนใจติดต่อ Tel.02-465-3505



## ຄາມຕອບຮອບຮູ້ເຮືອບ

# ພັ້ນໃປແຮງດິ່ງສູງ Fabric Tension Membrane

ທີ່ກ່ລາວສຶ່ງສະນາມບິນສຸວຽນມົງໃນຂັບທີ່ແລ້ວສ່ວນທີ່ໜຶ່ງ  
ເປັນອາຄາຣ໌ທີ່ພັກຜູ້ໂດຍສາຣ ມີຄວາມກວ້າງ 111 ເມຕຣ ຍາວ 444  
ເມຕຣ ແລະສູງ 42.85 ເມຕຣ ໂຄງສ້າງແລະວັສດຸປິ່ນເຫັນລັກ ແລະ  
ກະຈົກຕ້ວາຄາຣມີ 7 ຂັ້ນ ແລະຂັ້ນໄຕດີນ 1 ຂັ້ນ ມີພື້ນທີ່ໃຊ້ສອຍ  
ປະມານ 182,000 ຕາຮາງເມຕຣ ແລະສ່ວນທີ່ສອງເປັນອາຄາຣທາງ  
ເດີນຜູ້ໂດຍສາຣ Concourse ປຶ້ງເປັນອາຄາຣທີ່ມີຮູບທຽບຮັບຄາຍກາ  
ມີຮູບຕັດເປັນຮູບທຽບໄຂ້ໄກ (Oval Form) ດ້ວນນັບຮັບຄາເປັນພັ້ນ  
ໄຢສັງເຄຣາ໌ ສັບກັບກະຈົກ ມີຄວາມກວ້າງ 40.25 ເມຕຣ ສູງ 25  
ເມຕຣ ມີຄວາມຍາວຂອງຕ້ວາຄາຣທັງໝົດປະມານ 3,210 ເມຕຣ  
ຕ້ວາຄາຣສູງ 4 ຂັ້ນ ມີຂັ້ນໄຕດີນ 1 ຂັ້ນ ພື້ນທີ່ໃຊ້ສອຍປະມານ  
361,000 ເມຕຣ

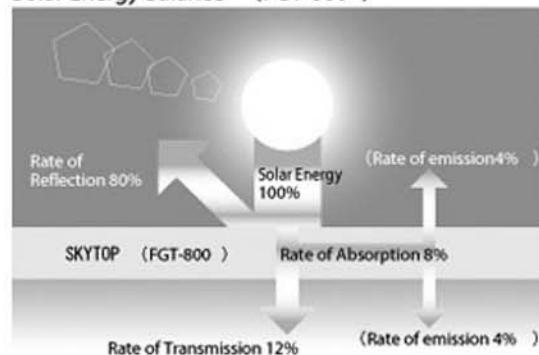
ຈາກກາຮອກແບບນີ້ທີ່ໂດຍສາຣ MJTA(Murphy/Jahn TAMS-ACT) ກ່ລາວວ່າສັດຖິ່ງສອງໃຫ້ເພື່ອທ້ອງກາຮ  
ແສງຈາກອຮຽນມາຕິມາລດທີ່ອັດແຫນໄຟຟ້າແສງສ່ວ່າງຈາກກາຮ  
ພລິຕ ແລະມີເຕັນິກີເຕັກ ໃນກາຮປັບຄາກສ ທຳໄໝ້ອາຄາຮເລຳ  
ນີ້ເປັນອາຄາຣປະຫັດພັ້ນງານ ແລະທັງຍັງສາມາດຄວບຄຸມກາຮ  
ເກັບເດີຍແລະສະຫຼັນຂອງເສີ່ງໄດ້ດີ(ເສີ່ງເຄື່ອງຍົດໄອັພັນ  
ຂັນຈົງເຊື້ອໄດ້ມີຕ້ອງອຸດນູ່ (ນ້ອຍກວ່າ 90 ເດືອນເບລ) ຮາດາຂອງພັ້ນ  
ໄຢສັງເຄຣາ໌ນີ້ເປັນເຄີຍເລືອບເທີລອນທີ່ໃຊ້ໃນສະນາມບິນສຸວຽນ-  
ມົງນີ້ທາງ MJTA ໄດ້ປະມານຄາໄວ້ປະມານ 6,000 ບາທ/  
ຕາຮາງເມຕຣ (ຂັ້ນເດີຍ) ແຕ່ກີດຄວາມຈິງມາກຮາຄາຂອງພັ້ນນີ້  
ນີ້ ລ່າສຸດທີ່ມີກາຮໃຫ້ໃນເມືອງໄທຍຕປະມານ 10,000-15,000  
ບາທ/ຕາຮາງເມຕຣ ຕາມຄວາມຍາກ່າຍຂອງແບບ ຕ້າໜັນ 2-3 ຂັ້ນ  
ແລະມີຍິກັນເດີຍຮາຄາຈະເພີ່ມເອົກເຫຼາໄວ

ຄຸນສົມບັດຂອງວັສດຸຜ້າໄຢສັງເຄຣາ໌ ພລິຕຈາກຜ້າໄຟເບຣົ-  
ກລາສດ້ວຍເທີລອນ (PTFE) ໂດຍສັງເຂັບ

Natural lighting is now a firmly established established concept in architecture. PTFE coated woven fiberglass applications offer the aesthetic and performance benefits of natural lighting, while minimizing heat gains which can result from conventional glass glazing systems.

As lighting levels increase, even cooler than differentiates PTFE membrane from conventional glazing is its advantageous shading coefficient. In very warm climates, even very low lighting levels make PTFE membrane an energy saver over conventional systems. The savings can be more dramatic when compared with conventional sloped glazing systems.

Solar Energy Balance (FGT-800)



ຂ້າງອີງຫ້ອມູຈາກ ມະນີສືອອາຫາ ຂັບເດືອນກົງກວາມ 2540  
ແລະສໍານັກນຳມາຕຽບສູນຜົດດັບທີ່ອຸດສາກກຽມ  
ຂ້າອີງປາກພາກ <http://www.chukoh.co.jp>



ຈນວນກົນຄວາມຮອນ  
**TM FOIL**  
ແພັນສະກັອນຄວາມຮອນມາຕຽບສູນ  
UL.ASTM.BS



ราคานี้ยังไม่รวมภาษีอากร

ขั้นตอนนี้รัฐบาลไทยกำลังเปิดการทบทวนภาษาอีกรอบที่สอง  
ตลาดของเหล็กแผ่นรีดร้อนการเปิดทบทวนได้เริ่มแล้ว  
ตั้งแต่ 23 พฤษภาคมโดยมาจากคำร้องขอคุณสาหกรรม  
เหล็กภายในประเทศ นำโดย สมหวิรยา สดิล อินดัสตรี  
ผู้ผลิตเหล็กไทยได้ออกให้มีการต่ออายุภาษาอีกรอบที่สอง  
ที่เก็บจากสินค้านำเข้าจาก 14 ประเทศ รวมถึง ญี่ปุ่น  
เกาหลี ไต้หวันและรัสเซีย ซึ่งได้มีการใช้มาตั้งแต่เดือน  
พฤษภาคม 2003 แหล่งข่าวในกรมการค้าต่างประเทศ  
แจงว่า ยังไม่มีการเรียกเก็บภาษีการทุ่มตลาดใดๆ ตั้งแต่-  
23 พฤษภาคม 2008 และคาดว่าจะต่อเนื่องไปจนกว่า  
การเปิดทบทวนจะสิ้นสุดในเดือนพฤษภาคม 2009



ອີທຣ່ານຈັບມືອຮັສເສີຍພັດນາບຸນພລັງງານມທຳ

รายงานข่าวจากโพสต์ทูเดย์แจ้งว่ารัฐบาลอิหร่าน และก้าซพร้อม บริษัทพลังงานอันดับ 1 ของรัสเซีย ลงนามในสัญญาให้ความช่วยเหลืออิหร่านพัฒนาแหล่งน้ำมันและก้าซรวมชาติมุลค่าหด้ายหนึ่งล้านเหรียญสหรัฐ หลังจากบริษัท โททาลของฝรั่งเศส ถอนตัวจากการลงทุนดังกล่าว เนื่องจากกังวลกับผลกระทบทางการเมือง

ข้อตกลงครั้งนี้จะจัดให้มีการ จัดตั้งบริษัทร่วมทุนเพื่อการพัฒนาแหล่งก๊าซธรรมชาติ เชارد์ ปาร์ส ในบริเวณอ่าวเปอร์เซีย ซึ่งมีปริมาณก๊าซถึง 14 ล้านล้านคิวบิกเมตร ซึ่งถือเป็นตัวส่วนสูงถึง 8% ของปริมาณก๊าซธรรมชาติทั่วโลก

นอกจานี้ ทั้ง 2 ฝ่ายยังตกลงกันที่จะเอื้อให้ก้าชพร้อมเข้ามามีส่วนร่วม กับแผนการวางแผนท่องก้าชเชื่อมต่อระหว่างอินทร์ฯ ปากีสถาน และอินเดีย รวมถึงแผนการพื้นฟูแหล่งน้ำมันของอิหร่านให้มีกำลังการผลิตเพิ่มขึ้น โดยเฉพาะแหล่งน้ำมันอิหร่าน อาชาเดกาน ทางตะวันตกเฉียงใต้ของประเทศ และแผนการให้ความช่วยเหลือในการถ่ายน้ำมันจากทะเลสาบแคสเปียนของรัสเซียไปยังอิหร่าน

ด้านประชานาธิบดีสูง ชาเวช แห่งเคนยาอเลลา เตือนว่าราคาน้ำมันอาจพุ่งขึ้นมาแตะ 300 เหรียญสหรัฐต่อบาร์เรล หากบริษัท เอ็กซ์ซอน มีนิบิล ยึดทรัพย์สินของรัฐวิสาหกิจนำมันพีดีวีเอสเอ ของเคนยาอเลลา หลังจากที่ศาลเมืองดีลินให้เอ็กซ์ซอน-มีนิบิล ยึดทรัพย์สินของพีดีวีเอสเอ มูลค่าถึง 1.2 หมื่นล้านเหรียญสหรัฐ (ราว 4.03 แสนล้านบาท) จากกรณีขัดแย้งกับรัฐบาลเคนยาอเลลา ที่ต้องการโอนกิจการนำมันของเอกชนมาเป็นของรัฐ

อ้างอิงข้อมูลจาก <http://www.isit.or.th>

TMG  
ฉบับนี้ยกเว้น ที่เอ็มจี

ຈນວນໃຍແກ້ວ **TMG FIBERGLASS**  
ຈນວນແຕ່ລະບົດ ເສັອກໃຊ້ສໍາທຽບຈຸດປະສົງ  
ທ່າງກັນຫລາກຮູບແບບ ອາຖິ ກັນເສີຍ  
ກັນຄວາມຮອນ ເກີບຄວາມເຢັນໄກຍາໃນ  
ປົອງກັນຮັງສີ UV FOIL ສອງທັນ ລດ 50%



สนใจติดต่อ Tel.02-465-3715

## ญี่ปุ่นได้ดุลการค้าเหล็กจีน

### 3.2 พันล้านเหรียญ

จีนส่งออกเหล็กไปญี่ปุ่นเพียง 250,400 ตัน ในขณะที่ญี่ปุ่นส่งเหล็กไปจีนถึง 2.9 ล้านตัน ในห้าเดือนแรกของปีคิดเป็นเพิ่มขึ้น 9.6% ผู้แทนอุดหนุนห้ามนำเข้าเหล็กจีนกล่าวระหว่างการประชุมอุดหนุนห้ามนำเข้าเหล็กจีน - ญี่ปุ่น ผู้แทนจีนได้กล่าวเสริมอีกว่า จีนกำลังขาดดุลจากการค้าเหล็กกับญี่ปุ่นถึง 3.2 ล้านตัน อย่างไรก็ตาม โดยมากของกระทรวงเศรษฐกิจ การค้าและอุดหนุนห้ามนำเข้าของญี่ปุ่นอ้างว่า

สินค้าส่งออกจากญี่ปุ่นไปยังจีน ส่วนใหญ่จะเป็นเหล็กคุณภาพสูงหรือเหล็กเกรดพิเศษซึ่งไม่ได้เป็นคู่แข่งของสินค้าจีน เหล็กส่งออกของญี่ปุ่น ประกอบไปด้วยเหล็กรีดเย็น 667,000 ตัน เหล็กชุบสังกะสี 780,000 ตัน เหล็กสำหรับงานไฟฟ้า 149,000 ตัน เหล็กแผ่นหนา 323,000 ตัน และเหล็กเกรดพิเศษ 667,000 ตัน นอกจากนี้ระหว่างประชุมจีนได้ประมาณการณ์ว่า จีนจะมีการบริโภคเหล็กเพิ่มเติมอีก 10 ล้านตัน สำหรับการซ้อมและความเสียหายที่เกิดจากแผ่นดินไหวที่ส่วน

## ตลาดบิลเลตนำเข้าในอาเซียนโต้เงียบเหลga

มีการซื้อขายบิลเลตนำเข้าเพียงเล็กน้อยในตลาดเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เนื่องจากผู้ซื้อเสนอซื้อในราคาราว 1,050 เหรียญต่อลูกบาศก์ ที่ทำลายทางในขณะที่ผู้ขายตั้งราคาขายไว้ที่สูงกว่าระดับ 1,100 เหรียญต่อลูกบาศก์ที่ทำลายทาง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในงานเหล็กมาเลเซียซึ่งต้องการราคาสูงถึง 1,200 เหรียญต่อลูกบาศก์ ที่ทำลายทาง ผู้ค้าในภูมิภาคแจ้งว่า โรงเหล็กจีนเสนอขายบิลเลตที่ราคาราว 1,050 - 1,080 เหรียญต่อลูกบาศก์ที่ทำลายทาง อย่างไรก็ตามจากความกลัวที่จะมีการขึ้นภาษีส่งออกเพิ่มเติมบังคับให้โรงเหล็กจีนต้องขอให้มีการแบ่งความรับผิดชอบ 50:50 หากมีการเปลี่ยนแปลงภาษี แต่ผู้ซื้อรับภาระเต็มใจที่จะรับข้อเสนอแนะนี้ นอกเหนือไปมีการเสนอขายบิลเลตจากเวียดนามโดยตั้งแต่มีการเก็บภาษีสัมภาระ 10%



อ้างอิงข้อมูลจาก <http://www.isit.or.th>

## COMPUTER.TODAY โดยนายเกาเหลา

### ซื้อ(ไดรฟ์)นั้นสำคัญยังไง?

เพื่อนๆ เคยสงสัยไหมว่า เดียวเนี่ยเรามีคุปกรณ์พกพาอะไรบ้างและมีกี่ชิ้น สำหรับนายเกาเหลาเท่าที่นึกออก ก็มีด้วยกันหลายชิ้นด้วยกันอาทิ ไอพอด รัมป์ไดรฟ์ 2 ตัว (1 GB, 4 GB) เมโมรี่การ์ด 1 GB อีก 3 อัน ฮาร์ดดิสก์แบบ เอ็กซ์เทอร์นอลอีก 1 ตัว รวมเบ็ดเตล็ดหลายอันที่เดียว

นายเกาเหลาเชื่อว่าเพื่อนๆ ต้องเคยเอาอุปกรณ์ที่มีอยู่มาเสียบเข้ามุ่งต่อ กับคอมพิวเตอร์ แล้วอนด้าเสียบแค่ชิ้นเดียว ก็ไม่มีปัญหาอะไร แต่ถ้าเกิดจะต้องเสียบหลายอันพร้อมกัน เช่น ต้องการก็อบปี๊กข้อมูล จากรัมป์ไดรฟ์ตัวหนึ่งไปยังอีกตัวหนึ่ง รับรองว่าจะต้องเจอบัญหาสับสนว่าตกลงไดรฟ์ไหนเป็นไดรฟ์ไหนกันแน่

ดังนั้นเพื่อช่วยให้ทำงานเร็วขึ้น เพื่อนๆ จึงควรตั้งชื่อของไดรฟ์มีเดียแต่ละอันให้ชัดเจน เช่น Mink 1 GB ก็หมายถึงรัมป์ไดรฟ์ของ Mink ซึ่งมีความจุ 1 GB เป็นต้น สำหรับวิธีการตั้งชื่อก็แสนจะง่าย เพราะแค่เปิด My computer แล้วคลิกขวาที่ไดรฟ์ที่ต้องการตั้งชื่อแล้วเลือก Properties จากนั้นพิมพ์ชื่อลงไปในช่องชื่อของแท็บ General แล้วคลิกปุ่ม OK ข้าวน... จะง่ายแล้วทิบปืน!!



อ้างอิงข้อมูลจาก "คอมพิวเตอร์ทูเดย์ นิตยสารไอทียอดนิยมอันดับ 1 สนุก ง่าย จ่านี้ได้ทุกคน"



บินดีรับบัตรเครดิต  
กสิกร.VISA.MasterCard

สนใจติดต่อ Tel.02-465-3716



120บ./ม้วน



## Site Hits



เที่ยวกันมาหลายที่ฉบับนี้  
คงล้มนี Site Hits ก็ยังคง  
ตะลุยกันต่อ โดยจะไปกัน  
ที่สมาคมกีฬายิงธนูแห่งประเทศไทย  
เป็นงาน หลังคาเหล็กรีดล่อน Metal  
Sheet แข็งแรง สวยงาม พิสูจน์กัน  
ได้จากรูปที่นำมาประกอบในฉบับนี้  
ถ่ายจากสถานที่จริง.... คราวนีโอกาส  
ลอง ware เวี่ยนไปเยี่ยมชมกันได้ครับ >

# ໃບສັນຄຣສມາເຊັກ **Member**

ชื่อบริษัท / ห้าง / ร้าน / หน่วยงาน .....	ที่อยู่ .....		
ชื่อผู้ติดต่อ .....	ตำแหน่ง .....		
เบอร์โทร .....	เบอร์มือถือ .....		
e-mail	<input type="text"/>		
<input type="checkbox"/> ผู้รับเหมา	<input type="checkbox"/> วิศวกร	<input type="checkbox"/> สถาปนิก	<input type="checkbox"/> อื่นๆ .....

เพียงกรอกแบบฟอร์มสมัครสมาชิก แล้วส่งกลับมาที่เพรีซ์มาที่ 0-2465-3501

เพียงกรอกแบบฟอร์มสมัครสมาชิก แล้วส่งกลับมาที่เพจชื่อที่ 0-2465-3501

หรือ อีเมลที่ member@sompongpanich.com.

ITALIG CO LTD

SOMPONG PANICH & CONSTRUCTION CO LTD

798-800 Prachatipok Rd. Hua Pruek, Thonburi, Bangkok Thailand 10600

Phone: 0-2465-3504 0-2465-3505 08-5512-6262 08-5512-6363 0

Fax: 0-2465-3501 Hotline: 08-5512-6161

Web site: [www.wave-shade.com](http://www.wave-shade.com) [www.sempongpapich.com](http://www.sempongpapich.com)